



Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja

"AZ EVANGÉLIUM ISTENNEK HATALMA" (Róma 1:16)

HÁROM FAJTA EMBER

Az Úr Jézus körül mindig három fajta ember csoportosult. 1) A hitetlenek. 2) A vallásoskodók. 3) A keresztyének. Három fajta van a keresztnél is. 1) A hitetlenek. 2) A vallásoskodók. 3) A keresztyének, illetve Krisztus Urunk követői.

Pál apostol kihallgatásánál is ott a három fajta ember. 1) A hitetlen helytartók. 2) A vallásoskodók. 3) A Krisztus-követő, vagyis keresztyén: Pál apostol.

Ma is három csoport van Krisztus körül. 1) Hitetlenek. 2) Vallásoskodók. 3) A Krisztus tanítását követő keresztyének.

ILOSVAY SELYMES JUDITH:

Júniusi imádság

Uram! Megértettem,
Elfogadtam,
De beletörődni nem tudok!
Adj Jelt, hogy így lecsendesedve
Mi az, amit adhatok?
Mi az, amit tehetek?
Hiszen a Szépség arca minden nap sebesebb . . .
Kiket gyűjtsek magam mellé,
Hogy kordont álljunk a Lélek kolostorának,
Ahol a kiválasztottak miértünk imádkozhatnak.

Uram!
Kell, hogy Jelt legyen,
Kell, hogy felismerjük egymást!
Kell, hogy a kimondott szó alatt
Még néhányan ugyanazt értsük!
Vagy küldj Valakit, aki segít
Néhány perccel a pusztulás előtt
Összegyűjteni az összetartozókat,
Hogy a szétszórt életűek kézenfogva
Mehessenek fel a hegyre, mely megmarad!
S lenn az áradat elsőpri majd
az évszázad szennyeseit . . .

Uram!
Megértettem,
Megnyugodtam,
De segíts!
Adj Jelt, mi az, amit tehetek?!
Hogy időben elinduljanak az új Betlehemesek . . .

1) *Milyenek a hitetlenek?* Nem hisznek Istenben, az Isten szent Fiában az Úr Jézus Krisztusban. Vallástételük: "Nincs bűn, nincs Isten, nincs túlvilág, nincs ítélet." Van jóindulatú hitetlen is. Pilátus meg akarta menteni Jézust. A pogány helytartók szabadon bocsátották volna Pál apostolt, ha nem appellált volna a császárra, mert, mint mondták: "semmi halálra vagy börtönre méltó dolgot nem cselekedett." A hitetlenek már itt a pokolban vannak, illetve lelkük a kárhozát állapotában van. A Biblia azt tanítja: "Aki nem hisz a Fiában, immár elkárhozott." Bármilyen jóindulatú legyen a hitetlen, mégis az örök kárhozát vár reá.

2) *Milyenek a vallásoskodók?* Azt mondják magukról, hogy keresztyének, de életükkel megtagadják Krisztust. Vasárnap templomba mennek, imákat mondanak, énekelnek, prédikációt hallgatnak, de életükben nem látszik meg Krisztus. Vallásoskodás nem jelent még hitéletet, Isten szerint való életet. A vallásoskodó ember lehet szívtelen, kegyetlen felebarátjával szemben, mert szívét-lelkét nem járta át Krisztus szeretete. A vallásoskodó Kain, áldozatot mutat be Istennek, de szíve gyűlölettel van telve édes testvére, Ábel iránt és megöli azt. Saul király is vallásoskodó ember volt, de meg akarta ölni Dávidot. A vallásoskodó emberek üldözték a prófétákat, később a keresztyéneket. Júdás ott vallásoskodott — persze teljes hit nélkül — az Úr Jézus környezetében; végül elárulta az Urat. János apostol ír Diotrefeszről, aki annyira vallásoskodott, hogy elsőséget kívánt a gyülekezetben, de élete, eljárása gonosz volt. Ott vallásoskodik a templomban egy farizeus, aki imájában feldicséri önmagát; de imádko-

zása mitsem ért Isten előtt, mert csak vallásoskodott, mutatván másoknak vallásosságát, de szíve távol volt Istentől. Vallásoskodó emberek hoznak egy asszonyt az Úrhoz, akit — bűne miatt a törvény értelmében meg kell kövezni. Amikor az Úr azt mondja, hogy az, aki nem bűnös, vesse rá az első követ, senki sem mer követ emelni, mert mindegyik érzi bűnös mivoltát. A vallásoskodás nem hoz bűnbocsánatot, sem kegyelmet, sem örök életet.

3) Most pedig nézzük meg: *Milyenek a Krisztus követői, vagyis a keresztyének?* Krisztus követője mindaz, aki megbánva bűneit, megtér. Elhagyja bűnös életét, Isten Szent Lelke által újjászületve él Istennek tetsző, szent életet. "Íme mindenképp újjá lettek" — olvassuk. Aki azelőtt régi életében talán részeges volt, most józan életet él; aki káromkodott, most imádkozik; aki könnyelmű, világias lelkületű társaságban érezte jól magát, most a templomban, Isten gyermekei körében szeret időzni . . . Teljes élete megváltozott. Azelőtt az ördög szolgálatában állott, most Istent szolgálja teljes lényével. Teljes életével igyekszik azt cselekedni, amit az Úr Jézus cselekedett. Az Úr Jézus szelíd volt, erre igyekszik ő is. Az Úr Jézus alázasatos lelkű volt, erre igyekszik ő is. Az Úr Jézus szerette még ellenségeit is, erre igyekszik ő is. Az Úr Jézus mindig jót cselekedett, erre igyekszik ő is. Mindenben az Úr Jézust igyekszik követni.

Kedves Testvérem, amikor a három fajta embert láttuk: a hitelent, a vallásoskodó embert, és láttuk a keresztyén embert — neked magadnak tudnod kell és tudod is, hogy te melyik csoportba tartozol?

Hűtlen vagy? Nem hiszed, hogy az Úr Jézus a mennyből szállott alá, hogy meghalt a te bűneidért, hogy

(Folytatás a 8. oldalon)



Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
748 Fordham Rd., Palm Bay, Fla. 32905

Editor — Szerkesztő:
Rev. JOHN HUNTER VADASZ
P. O. Box 826,
Monterey Park, Cal. 91754
Tel.: (213) 284-5470

A szerkesztő bizottság tagjai:
Dr. Haraszi Sándor, Fülöp Árpád,
Gerő Sándor

Second Class Postage Paid
at Cleveland, Ohio

Subscription fee: \$6.00 per year
Send subscription and change of
address to:

MR. JOHN SEBESTYEN
3659 Sleepy Hollow Road
Brunswick, Ohio 44212
Tel.: (216) 225-4481

FONTOS:

Címváltozásukat kérjük jelentsék
Mr. John Sebestyén lapkezelőnek.

Lapzárás ideje 30 nappal a megjelenés előtt
minden hónap elseje és tizenötödike. Sür-
gős hírek a lap megjelenése előtt tíz nappal
beküldhetők.

Printed by Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Ohio 44102

SZÖVETSÉGI VEZETŐK CÍMTÁRA:

Elnök: MOLNÁR BALÁZS, 225 East 80th
Street, New York, N.Y. 10021 — Telefon:
(212) 288-0258

Alelnök és a Bethesda Otthon igazgatója:
KISH J. ERNŐ, 748 Fordham Road, Palm
Bay, Fla. 32905 — Tel.: (305) 723-3288

Főtáskár: DR. HARASZI SÁNDOR, 217
Arrowhead Blvd., Jonesboro, Ga. 30236 —
Tel.: (404) 471-1303

Pénztáros: KISH ELEMÉR, 924 Congress
Street, Fairfield, Conn. 06432 — Telefon:
(203) 259-3276

Pénzügyi Bizottság elnöke: SCHAFFER
FERENC, 307 Algonquin Ave., North Bay,
Ont., Canada P1B 4W1 — Telefon: (705)
474-3610

Misszió Bizottság elnöke: DR. BÍRÓ
LÁSZLÓ, 750 Fordham Road, Palm Bay,
Fla. 32905 — Telefon (lakás): (305)
723-4627; Iroda: (305) 724-1580

Mi a nevelés?

Az ember akaratának olyan
irányú befolyásolása, hogy minden
helyzetben biztosan s örömmel szán-
ja el magát a jó követésére.

Dr. Tóth Tihamér

* * *

Nem számom én az ostobát
Kinek üres a mennyboltja
Ki méltó látni a csodát
Az a csodát magában hordja.

Babits Mihály

Szemle

KÖZELEDIK ÉVI ORSZÁGOS 72. KÖZGYŰLÉSÜNK. Igaz, konven-
ciónk, Szövetségünk nem 72 éves, de
egy évben két közgyűlés volt és ezért
ez a 72. közgyűlés. A Vagyonügyi
Bizottság, a Misszió és Irodalmi Bi-
zottság készül beszámolójával, is-
mertetni azt mi történt az elmúlt év-
ben és ismertetni azt, milyen terveink
vannak a jövő évre vonatkozóan. Az
1979. május 15-i "Szemle" említést
tett a Vagyonügyi Bizottság munká-
járól, most egy néhány sort írunk a
Misszió és Irodalmi Bizottság mun-
kájáról.

Az elmúlt éveket figyelembe véve
láthattuk azt, hogy az két bizottság
között nem mindig volt meg az egyet-
értés, különösen a 70-es évek elején.
Ez a tény nyilvánvaló volt a közgyűlé-
seken a választások alkalmával és sze-
mélyes viták miatt.

A Misszió és Irodalmi Bizottság el-
nöke éveken át Dr. Haraszi Sándor
tv., szövetségünk jelenlegi főtáskára
volt. Dr. Haraszi testvér nagyon so-
kan félreértették és félreértik ma is,
sok támadásnak, bizalmatlanságnak
volt és van kitéve. Erdemeit, hibáit
nem vagyok hivatva vitatni, dicsérni
és bírálni. Szövetségünk hála az Úr-
nak nem egy emberre van felépítve és
az Úr munkájában éppúgy szükség
van az egyszerű övezgyek két pénzes
áldozatára, mint az építési vállalko-
zók és a több diplomával rendelkezők
ezreire.

Rev. Vér Ferenc testvérré talán
mindnyájan emlékezünk, ő nagyon
sok anyagi áldozatot hozott Szövetség-
günkért. Szívvel-lélekkel szövetségi
ember volt, áldozatos munkájának
gyümölcsét élvezzük ma is. Hiszem
azt, hogy ő ezt az Urért és a misszióért
tette, őt is félreértették, bírálták vá-
dolták, azonban ő az Úrra nézett.
Halála nagy űrt hagyott Szövetség-
günkben.

Dr. Haraszi Sándor tv. szolgál-
taival kapcsolatban szeretnék néhány
kérdést feltenni bírálói felé. Testvé-
rünket az Úr több talentummal bízta
meg és erről neki az Úr előtt számot
kell adnia. Testvérünk hallatlan fizi-
kai és szellemi erővel bír. A civil (nem
egyházi) életben sok mindent elért
mint orvos. Az Atlanta környéki kór-
házakban jó neve van, kollegái tisz-
teleik és sok száz beteg Isten után neki
köszönheti gyógyulását. Orvosi ren-
delőjét, melyben felesége is mint

orvos dolgozik, sok beteg látogatja
meg naponként. (Még sok más privát
dolgot lehetne említeni.) Ha minden
idejét és erejét a pénzszerzésre fordí-
taná vagy fordította volna, ma nagy
vagyonnal rendelkezne (így sem
mondható szegénynek, mert misszió
munkát végez). Nem hívó szemmel
nézve érthetetlen az egész. Ezek után
feltehető a kérdés: szüksége van Dr.
Haraszi testvérnék Szövetségünk el-
ismerésére, hivatali címeire, egyéni
presztízis miatt? A választ mielőtt
megadják kritikásai, bírálói, vizsgál-
ják meg önmagukat mennyi időt,
mennyi pénzt áldoznak ők?

Milyen előrehaladásról számolhat
be a Misszió és Irodalmi Bizottság.
Csak egy néhányat hadd említsek.
Cleveland, Detroit, Toronto új ima-
házhoz jutott, ezekbe a gyülekeze-
tekbe áldozatot vállaló testvérek és
nem utolsó sorban lekipásztörök
voltak és vannak (reméljük lesznek
is), akik Istennek szentelt élettel,
Tőle kapott elhívással vezették és ve-
zetik a gyülekezetet. Igaz, egy fecske
nem csinált nyarat, de lapunk szer-
kesztője, a Los Angeles, Alhambra-i
gyülekezet lekipásztora is a 70-es
években lett teljes idejével misszió-
munkás és ezideig teljesen a magya-
rok közötti misszió munkában dolgo-
zik. Az Úr kegyelme és a Tőle kapott
elhívás a legfontosabb tényező eb-
ben. Azonban a Misszió és Irodalmi
Bizottságtól és annak volt elnökétől
kapott segítség, biztatás sokat jelen-
tett és jelent életében. Kipling (Sask)
Kanadában is, Isten kegyelméből el-
mondhatjuk: magyar nyelven is szól
az Ige, ott ahol a legtöbb magyarul
beszélő van egy faluban.

A Misszió és Irodalmi bizottság
jelenlegi elnöke, a Florida, Palm
Bay-i gyülekezet lekipásztora, Dr.
Bíró László testvér úgy Erdélyben,
mint az Egyesült Államokban az Úr
kegyelméből eredményes munkát
végzett és végez. Testvérünk sok évi
missziós munka tapasztalattal ren-
delkezik és miután e bizottságnak
több mint 5 éven át volt tagja, ismer-
ve annak munkáját, a lehető legjobb-
bat igyekszik megtenni a misszióért.

Rev. Gerő Sándor tv., a torontói
gyülekezet pásztora szintén gazdag
tapasztalatokat hozott magával a
misszió munkába. Az óhazában
hosszú évekig mint a szadai, a Bp.
rákospalotai és a Bp. József utcai gyü-
lekezet lekipásztora, a Szeminárium

(Folytatás a 6. oldalon)

HUNGARIAN BAPTIST UNION OF AMERICA

SEVENTY-SECOND CONVENTION

Alhambra, California — July 12 to 15, 1979

OFFICERS:

Honorary President: **Dr. Bela Udvarnoki** President: **The Rev. William B. Molnar**
 Vice-President: **Mr. Ernest J. Kish** Secretary: **Dr. Alexander S. Haraszti** Treasurer: **Mr. Elmer S. Kish**

Parliamentarian: **Dr. Ladislau Biro** Program Committee: **Mr. Ernest J. Kish, Chairman** Theme: **"We are ambassadors for Christ."**
 Clerk: **Miss Dorottya Gero (Hungarian)** **The Rev. John V. Hunter** (2 Cor. 5:20.)
The Rev. William B. Molnar **"Even so, send I you."** (John 20:21.)

PROGRAM:

THURSDAY, JULY 12

Afternoon:

2:00 — 2:30 Devotional: *Mr. Denes Fancsal*
 2:30 — 2:45 Opening of the Convention:
The President
 Greetings of the Host Church:
The Rev. John V. Hunter
 Presentation of the Program:
Mr. Ernest J. Kish
 2:45 — 3:05 The President's Report:
The Rev. William B. Molnar
 3:05 — 4:40 Reports and Recommendations:
 Missions and Literary Committee
Dr. Ladislau Biro, Chairman
 4:40 — 4:45 Hymn
 4:45 — 5:15 Message: "Who is sending?"
The Rev. Sandor Gero
 Hymn and Benediction

Evening:

The Rev. John V. Hunter presiding
 7:00 — 7:20 Memorial Service:
The Rev. Andras Herjeczki
 7:20 — 8:25 Program arranged by Host Church
 8:25 — 8:30 Hymn
 8:30 — 9:00 Message: "Whom does He send?"
The Rev. George Rowe, Jr.
 Hymn and Benediction

FRIDAY, JULY 13

Morning:

9:00 — 9:30 Devotional: *Mr. Louis Bankuti*
 9:30 — 9:50 The Secretary's Report:
Dr. Alexander S. Haraszti
 9:50 — 11:50 Reports and Recommendations:
 Finance Committee — Bethesda
 Baptist Retirement Home — Board of
 Bethesda Baptist Retirement Home
 Board of Trustees
Mr. Frank Schaffer, Chairman
 11:50 — 12:00 Hymn and Benediction

Afternoon:

1:30 — 5:00 Women's Convention:
Dr. Rosalie Haraszti, President
 1:30 — 3:00 Men's Meeting:
Mr. Louis Bankuti, President
 3:00 — 4:30 Ministers' Meeting:
Dr. Bela Udvarnoki, President
 5:30 — Banquet

Evening:

7:00 — 9:00 Women's Program

SATURDAY, JULY 14

Morning:

9:00 — 9:30 Devotional: *Mr. Frank Schaffer*
 9:30 — 10:30 Nominating Committee's Report
 Election of Officers
 10:30 — 11:30 Convention Matters
 Question and Answer Period
 11:30 — 12:00 Report on South American Missions:
The Rev. John V. Hunter
 Hymn and Benediction

Afternoon:

2:00 — 2:30 Devotional: *Mr. Sandor Olah*
 2:30 — 3:20 Sunday School Convention:
The Rev. Andras Herjeczki
 3:20 — 3:40 Unfinished Business
 Reading of Resolutions
 3:40 — 3:50 Installation of Officers:
Dr. Bela Udvarnoki
 3:50 — 4:00 Hymn and Benediction

Evening:

7:00 — 8:00 Program of Participation:
 Guests and Host Church
 8:00 — 8:30 Message: "The purpose of being sent":
The Rev. Lajos Olah
 Hymn and Benediction

SUNDAY, JULY 15

Morning:

9:30 — 10:00 Devotional: *Mr. John Sebestyen, Sr.*
 10:00 — 11:10 Worship Service:
 "Mission accomplished":
Dr. Bela Udvarnoki (Hungarian)
The Rev. Wm. B. Molnar (English)
 11:10 — 11:40 Communion Service:
The Rev. John V. Hunter
Dr. Henry Austin
The Rev. Julius Kun
 11:40 — 11:45 Closing Hymn and Benediction

AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA SZÖVETSÉG HETVENKETTEDIK KÖZGYŰLÉSÉNEK SORRENDJE Alhambra, Kalifornia — július 12—15, 1979

A SZÖVETSÉG TISZTVISELŐI:

Elnök: **Molnár Balázs**Tiszteletbeli elnök: **Dr. Udvarnoki Béla**Alelnök: **Kish Ernő**Titkár: **Dr. Haraszi Sándor**Pénztáros: **Kish Elemér**Alapszabályértelmező: **Dr. Bíró László**Jegyző: **Dorottya Gerő** (magyar)

A sorrend előkészítő bizottsága:

Kish Ernő elnök, **Hunter János** és **Molnár Balázs**.

Jelige: "Követségben Krisztusért."

(2 Kor. 5:20.)

"— én is akképen küldelek titeket."

(János 20:21.)

A T Á R G Y R E N D:

CSÜTÖRTÖK, JÚLIUS 12.

Délután:

2.00 — 2.30 Imaáhitat: **Fancsal Dénes**

2.30 — 2.45 A Közgyűlés megnyitása:

Molnár Balázs

A vendéglátó gyülekezet üdvözlete:

Hunter Vadász JánosA tárgypont ismertetése: **Kish Ernő**2.45 — 3.05 Elnöki jelentés: **Molnár Balázs**3.05 — 4.40 A Misszió és Irodalmi Bizottság jelentése és javaslatai: **Dr. Bíró László** bizottsági elnök.

4.40 — 4.45 Közös ének

4.45 — 5.15 Igehirdetés: **Gerő Sándor** (magyarul)

"Ki a küldő"

Záróima

Este:

Elnököl: **Hunter Vadász János**7.00 — 7.20 Emlékistentisztelet: **Herjeczki András**

7.20 — 8.25 Helybeli gyülekezet szolgálata

8.25 — 8.30 Közös ének

8.30 — 9.00 Igehirdetés: **George Rowe, Jr.** (angolul)

"Ki a küldött"

Záróima

PÉNTEK, JÚLIUS 13.

Délelőtt:

9.00 — 9.30 Imaáhitat: **Bánkuti Lajos**9.30 — 9.50 Titkári jelentés: **Dr. Haraszi Sándor**

9.50 — 11.50 A Vagyonkezelő és a Bethesda Otthon

Bizottság jelentése és javaslatai.

Bizottsági elnök: **Schaffer Ferenc**

11.50 — 12.00 Közös ének — Záróima

Délután:

1.30 — 5.00 A Nőszövetség Tisztikarának gyűlése

A Nőszövetség közgyűlése

Elnök: **Dr. Haraszi Sándorné**

1.30 — 3.00 Férfiak gyűlése

Elnök: **Bánkuti Lajos**

3.00 — 4.30 Lelkipásztorok gyűlése

Elnök: **Dr. Udvarnoki Béla**

5.30 — Ünnepi vacsora

Este:

7.00 — 9.00 A Nőszövetség ünnepi estje

SZOMBAT, JÚLIUS 14.

Délelőtt:

9.00 — 9.30 Imaáhitat: **Schaffer Ferenc**

9.30 — 10.30 A Jelölő Bizottság jelentése

Tisztviselők választása

10.30 — 11.30 Szövetségi kérdések

11.30 — 12.00 Délamerikai Misszió — **Hunter János** beszámolója — Közös ének és záróima

Délután:

2.00 — 2.30 Imaáhitat: **Oláh Sándor**

2.30 — 3.20 Vasárnapi Iskolai Szövetség gyűlése

Elnök: **Herjeczki András**

3.20 — 3.40 Elmaradt ügyek-határozatok felolvasása

3.40 — 3.50 Tisztviselők beiktatása:

Dr. Udvarnoki Béla

3.50 — 4.00 Közös ének — Záróima

Este:

7.00 — 8.00 Helybeliek, vendégek szolgálata: ének, zene, vallástételek

8.00 — 8.30 Igehirdetés, "A küldetés célja":

Oláh Lajos

Közös ének — Záróima

VASÁRNAP, JÚLIUS 15.

Délelőtt:

9.30 — 10.00 Imaáhitat: **Sebestyén János**

10.00 — 11.10 Istentisztelet: "Küldetésünk bevégezése"

Dr. Udvarnoki Béla (magyarul)**Molnár Balázs** (angolul)11.10 — 11.40 Úrvacsora: **Hunter Vadász János,****Kun Gyula, Dr. Henry Austin**

11.40 — 11.45 A Közgyűlés bezárása

MINDEN SZÍV, MINDEN NÉP...

Leikesen

H. Ernest Nichol
Arr. Héthalmi Páth Károly

1. hív ez é-nek. Fordulj Isten arca fe-lé. Nincs
2. hív e szózat. Tárd ki Istennek ma-ga-dat. En-
3. Minden szív, minden nép halld e jó hírt. A ha-lálon van győ-ze-lem. Krisz-
4. lásd Megváltód. Össze-törve bűn-rab-bi-lincs. Ben-

1. Úr ki-vü -le földön é - - gen, Ő a szeretet a Fény, Ő a Szeretet a
2. gedd Né-ki át minden ú - - tad, S Leike diadalt a-rat, S Leike diadalt a-
3. tus csak az út, örök-é - - let, Vedd és a tied le-szen, Vedd és a tied le-
4. ne csak i-gaz a sza-bad - ság, Mindég csak Őrá tekints, Mindég csak Őrá te-

Kar

1. Fény.
2. rat.
3. szen. 1-4. Pirkad már, virrad már Ho - zsán - na, S egyha-mar tündököl a
4. kints.

És lesz a föld Krisztus országa, Bé - ke, Szeretet és Fény.



Az olvasó kérdez

Hogy értsem ezt az Igét: "Amint az övéi ezt meghallották, eljövének, hogy megfogják őt, mert azt mondják vala, hogy magán kívül van" (Mk 3:21)?

* * *

A kérdés itt az, hogy valóban magán kívül volt-e az Úr Jézus. — Mielőtt a kérdésre választ adnánk, lássuk, hogy mi történt, amikor a fenti becsmérő vélemény elhangzott.

Az Úr Jézus elkezdte messiási küldetésének teljesítését. Betegeket gyógyított, poklosokat tisztított, ördögöket űzött és tanította az Isten országáról való igazságokat. Kiválasztott tizenkét tanítványt és velük együtt tért vissza Názárethbe. Mikor híre ment, hogy Jézus megérkezett: "Ismét egybegyüle a sokaság, annyira, hogy még nem is ehetének." Ha ezt a harmadik fejezetet figyelmesen elolvassuk, láthatjuk, hogy itt semmi nyoma sincs annak, hogy az Úr Jézus "magán kívül" lett volna.

Nyíltan felvette a küzdelmet a démoni erővel, kiüzte őket a megszállott emberekből. Ennek egyenes következménye lett aztán, hogy a sátán mozgósította seregét az Úr Jézus ellen. Hazug rágalommal akarta lejáratni a tekintélyét. Jeruzsálemből a főtanácstól vizsgáló bizottságot küldtek ki: "Az írástudók pedig, akik Jeruzsálemből jöttek vala le, azt mondták, hogy Belzebub van vele és az ördögök fejedelme által űzi ki az ördögöket" (Mk 3:22). Látjuk, hogy ellenségei terjesztették a hírt, hogy az Úr Jézus extázisban volt. Súlyos tévedés lenne ebből tantételt csinálni.

Az itt előforduló görög szó sem az extázisra utal. Pál apostol a 2Kor 5:13-ban ugyan ezt a szót használja, de szerencsések vagyunk, mert a szó ellentétét is leírja ugyanabban a versben. "Ha azért bolondok (exisztémi) vagyunk, Istenért; ha eszesek (szophoroneo) vagyunk, érettetek van az." Az eszes kifejezés tartalma: józan, értelmes, belátó. Mikor az Úr Jézusról azt állították, hogy "magán kívül" van, józan megfontolását, előrelátását vonták kétségbe. Elkerülhetetlen volt, hogy messiási szolgálata végzése

közben ne kerüljön ellentétbe a korabeli vallásos vezetőkkel, ami be is következett. A kortársak tudták, hogy ennek súlyos következményei lesznek. Az Úr Jézus azonban ezzel nem törődött, belemerült feladatának teljesítésébe. Így érthető, hogy azt mondták róla, hogy "magán kívül" van, mert nem törődött a saját biztonságával, látszólag nem vetett számot tetteinek következményeivel. Aztán tizenkét egyszerű tanítványt választott. Nyilván azt kérdezték sokan: "Mit akar ez az ácsmester? Ki fog közösséget vállalni a megvetett vámszedőkkel és a tudatlan halász emberekkel?"

A külső szemlélő számára az Úr Jézus három alapvető dolgot hagyott figyelmen kívül. A saját biztonságát, egészségét: "nem is ehetének" (Mk 3:20) és a társadalom ítéletét. Ha valaki ezzel a három tényezővel nem

vet számot, ma is könnyen kap lesújtó ítéletet a környezete részéről. De gondoljuk meg, hogy ha az Úr Jézus a saját biztonságával törődött volna, a maga egészségét féltette volna, vagy ha a társadalom hangadóinak a véleménye szerint járt volna el, mi nem lennénk megváltva.

Kezdetben családja tagjai sem értették meg az Úr Jézust. Féltő szeretettől indítva mentek, hogy haza vigyék. Attól féltették, aminek be kellett következnie a Golgotán. De ő önként vállalta a félreértést és az áldozatot. Se a szeretet féltő szava se a farizeusok rágalma vagy az írástudók fenyegetése nem tudta letéríteni vállalt útjáról.

A fenti igéből tehát semmiképpen nem bizonyítható, hogy az Úr Jézus valóban "magán kívül" lett volna.

Gerő Sándor

Szemle

(Folytatás a 2. oldalról)

tanára volt, lapunk az "Olvasó kérdez" című rovatának vezetője, tőle minden telhetőt megtesz az itteni missziómunkáért.

Rev. Herjeczky András tv. szintén az óhazából jött, hosszú évek lelkipásztori szolgálata után, az Úr kegyelméből a detroiti gyülekezetben végzi a szolgálatot és nem kis része volt abban, hogy az ottani testvérekkel együtt munkálkodva áldozatot hozva, a gyülekezet létszáma 11-ről 50 főre emelkedett és új kápolnát tudtak venni.

Rev. Kun Gyula tv. Florida, Safety Harbor városkájában a legszerényebb körülmények között végzi a lelkipásztori munkát egy felekezeti Magyar Keresztény Gyülekezetben. Itt is a munka fellendült, új kápolnát vásároltak, lapot indítottak, rádió szolgálatot végeznek és az Úr kegyelme után Rev. Kun testvérnek és kedves feleségének áldozatos munkájuknak köszönhető az elért eredmény.

A Misszió és Irodalmi Bizottságban igazzá vált, hogy Krisztusban nincs megkülönböztetés férfi és nő között. A bizottságnak három nő tagja van.

Molnár Julia testvérnő, néhai Rev. Molnár Antal testvérünk özvegye, sokat dolgozott néhai kedves férjével együtt, mint külmiszionárius Dél-Amerikában, ahol a testvérek ma is

sok szeretettel és tisztelettel emlékeznek meg róluk.

Steg Mary testvérnőt nem kell Szövetségünknek bemutatni. Mióta e sorok írója itt él ezen a földrészen, azóta, de azelőtt is, Stég testvérnő nagyon sok munkát végzett és végez Szövetségünkben. Pontossága, rendszerező képessége mindig a lényegre való rámutatása elengedhetetlenül szükséges volt és az ma is. Testvérnőnk jelenleg a "Biblia Magyarász" nyomdai előállítását, postázását végzi önzetlenül, önként és hiszem, hogy ebben kedves férje, Jack is sokat segít.

Werle Katalin testvérnő Torontóból, a Bizottság legújabb tagja. Testvérnőnk férje néha Werle Henrik tv., a torontói gyülekezet vénje volt, testvérnőnk pedig a nőegylet vezetője. Werle testvérnő is gazdag tapasztalatokkal rendelkezik, a magyarok közötti misszió munkában.

Elmondhatjuk, hogy a Misszió és Irodalmi Bizottság minden tagja aktív misszió munkát végző személy. Adjunk hálát Istennek érettük, imáinkkal támogassuk őket. A Szemle célja nem az volt ma, hogy egyéneket dicsőítsen, csak az, hogy megismertesse jobban Szövetségünk munkás-dolgozó tagjait az olvasókkal.

"SOLI DEO GLORIA"
"Egyedül Istené a dicsőség."

Szomorú mindenki tud lenni, de a szomorúság sohasem volt erény, a vidámság igen.

NŐK ROVATA

Rovatvezető: Szerencsy Józsefné

Női konferencia elnök:
Dr. Haraszti Sándorné
Alelnök: Fülöp Árpádné
Pénztáros: Kautz Edvinné

Apák napjára

Mikor az Apákról és Apákhoz szövegek sorokon keresztül, szóljon az Ige első sorban.

Kezdem az Efézus 5. rész 23. versével, melyben az áll: a férj feje a feleségnek és ugyan ő megtartója a testnek, vagyis gondoskodnia kell a családjuk szükségéről, úgy testileg mint lelkileg. Mivel a családfőnek a család papjának is kell lenni, Mózes 5. II. rész 19. verse alapján: "És tanítsátok meg azokra a ti fiaitokat . . .", mire tanítsátok fiaitokat? Isten törvényére! Most az a kérdés Édesapa, te megtanultad-e, gyakorolod-e az Ő parancsát? Ha igen, úgy ne mulaszt el a második kötelességed, hogy "tanítsd fiaidat" is rá. Mert Isten számonkéri gyermekeid tőled. Nagy felelősséggel adta Isten a gyermekáldást kezeidbe.

Szeretnék egy-két édesapáról megemlékezni, akik nem csak fők és papok voltak a családban, de alázattal engedelmeskedni is tudtak Uruk, Istenüknek.

Elsőnek had említsem Noét. Ezt olvassuk Noéről Mózes I k. 6. r. 9. v. utolsó szakaszán: "Istennel jár vala." Akivel együtt járunk, akinek a társasága kedves, annak engedelmeskedünk is. Ezt tette Noé is Istenével.

Isten egy napon nagy dolgot közölt az Ő hűséges emberével, Noéval. Romlottsága miatt elveszti az embert özönvízzel, de a 18. versben azt olvassuk: "De teveled szövetséget kötök." Isten parancsolá Noénak, hogy bárkát építsen maga, házanépe és más élőlények számára, mivel Isten szerette Noét és megmenekedéséről is gondoskodott. Noé pedig kétkedés nélkül hozzáfogott a bárka építéséhez. Alázatosan tűrte az emberek gúnyolódását a bárka építése miatt, ő hűséggel végezte Istene parancsát. Nem az özönvíz történetét akarom itt feleleveníteni, hanem — Édesapa! — amikor Isten figyelmeztetését meghallod, hogy a világ örök kárhozatra van ítélve a bűn miatt, sietsz-e bárkához, menekvéshez segíteni gyermekeidet, a mai gonoszsággal és sokféle kísértéssel, bűnökkel telt világban? Terelgeted-e őket Jézus Krisztus útján az Ő vére alá, amely legjobb védelem, legbiztosabb bárka az élet

tengerének hatalmas habjaival szemben. Ha ezt mind megteszed, Isten bizton megáldja hűséged.

Röviden had írjak egy másik bibliai édesapáról, aki szintén félt, szeretett és erősen hitt az Ő Istenében. Ez Ábrahám volt, akit a hit atyjának is nevez az Írás. Szeretettől kész volt engedelmeskedni Istenének, mikor a legdrágábbat, egyetlen gyermeke feláldozását kérte tőle. Hitét bebizonyította, mikor gyermeke feltette a kérdést: itt a fa és a tűz, de hol az áldozati állat? Mire így válaszolt: Isten gondoskodik róla. Az Igében így van megírva: "És hitt Ábrahám az Urnak

Pastor's Pen

By Dr. Thurmond George

Let me encourage you to give your best in attendance, prayer and soul-winning during the weeks ahead! I call on all true members of the church to give your best! A good index to your personal commitment to Christ and the church would be indicated in answering the following questions:

1. *Am I regular and faithful in attendance at all worship services insofar as health makes it possible?*

2. *Do I attend Bible Study on a regular basis?*

3. *Do I attend Prayer Meeting? Ever? Seldom? Never?*

4. *How many people do I visit or speak to about spiritual matters in the course of a week?*

5. *Would people be able to identify me as a Christian by the way I live and talk?*

6. *Do I use my energies in a positive and constructive way for the advancement of the church?*

7. *What proportion of my income do I really bring into the storehouse? None? Some? 10%? 20%? 50%?*

8. *Do I pray for my pastor and recognize that he is God's servant called to be the overseer of the flock?*

9. *If every member were just like me what kind of church would this be? How many souls would be won? How many would accept places of responsibility? Could the church meet it's budget? Give to missions? Would my church have a warm,*

és tulajdonították az neki igazságull!"

Ismét egy nagy kérdés. Édesapák! Tudtok-e ábrahámi hittel Isten ígéretére támaszkodni? Átható erő a ti hűségetek Isten iránti szeretetetek az egész családra és környezetetekre? Ha nem, úgy sürgősen, ne csak belenéztek az Ige tükrébe, hanem szemlélődjétek, keressétek hol a törés és hol lettetek fattyak és nem fiak. Isten az újakezdés Istene is. "Újulatok meg a ti elmétek meggyógyulása által" — amíg nem késő.

Még iskolás koromban tanultam: a társadalom a családból indul ki. Apáknapján komoly kérdés ez. Mindent megtettetek azért, hogy a lélek gyümölcseivel felvértezett egyéneket adjatok a társadalomnak? "Mert a világ sóvárogva várja az Isten fiainak megjelenését." E. B.

friendly, loving spirit? Am I negative or positive in attitude?

10. *Am I willing to do anything within my ability to serve the Lord in this church?*

The big question after all is said and done is this . . . *is Jesus really Lord of my life?*

Is Sunday School important Dad?

By Andy Walker

Daddy had a little boy, his soul was white as snow. He never went to Sunday School, cause daddy wouldn't go . . .

He never heard The Word Of God, that thrills the childish mind, while other children went to class, this child was left behind.

As he grew from babe to youth, dad saw to his dismay. A soul that once was white became a dingy gray.

Dad even started back to church and Bible Study too, he begged the preacher, isn't there a thing that you can do?

The preacher tried, failed, and said "we're just too far behind: I tried to tell you years ago, but you would pay no mind."

And so another soul was lost, that once was white as snow . . . Sunday School would have helped, but daddy wouldn't go . . .

Milyen mélyen érezheti magát az, aki mindenáron felül akar emelkedni.

HÁROMFAJTA EMBER

(Folytatás az 1. oldalról)

feltámadt a halálból, hogy felszállt a mennybe, hogy a mennyből még egyszer leszáll a földre? Vagy talán hiszel valamit? Azt mondod, hogy valaminek csak lenni kell és vallásoskodol, de nincs élő hited a Krisztusban. Vagy talán az Úr Jézus követője vagy, keresztyén vagy és útban vagy az örök üdvösség felé?

Állapítsd meg magad, hogy melyik csoportba tartozol. Hitetlen vagy? "Aki nem hisz, immár elkárhozott", írj az Ige. A vallásoskodó emberhez pedig így ír a Biblia: "Nem minden, aki azt mondja nékem: Uram, Uram, megyen be a mennyek országába." A hívő embernek pedig így szól az Ige: "Légy hív mindhalálig és néked adom az életnek koronáját."

Lépj az élet koronáját várók sorába, ha nem lennél ott.

Fülöp Árpád

Vidám elme jó orvosság

A hiány

— A fiam az előbb öt kiló szilvát vásárolt itt, de amikor utánanéztem, kiderült, hogy egy fél kiló hiányzik. Hogy lehet ez?

— Talán tessék megmérni a kedves fiát is.

* * *

Az "Arkansas Baptist" hetilap javasolja: "Ha a szomszédod vétkezik ellened, ajándékozz minden gyermekének egy dobort."

É R T E S Í T É S

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség

1979. július 12 – 15-ig tartja évi országos közgyűlését ALHAMBRA (Los Angeles) Californiában.

A közgyűlés témája:

Követségben Krisztusért

Ambassadors for Christ

(János ev. 20:21)

* * *

Akinek szállásra vagy a repülőtér-ről, autóbusszállomásra az imaházhoz való jövetelnél járműre van szüksége, kérjük írjon a következő címre:

John V. Hunter
2212 S. Fremont Ave.
Alhambra, Ca. 91803
Tel.: (213) 284-5470

Olvassuk, tanulmányozzuk a Szentírást

7. lecke 1979. július 15.

Mikeás bátor kiállása

Királyok I. 22:5–8, 13–19,
26–28.

Napi elmélkedések:

Hétfő, július 9. Győzelmet jövendöltek. Kir. I. 22:8–12.

Kedd, júl. 10. Mikeás magyarázata. Kir. I. 22:19–25.

Szerda, júl. 11. Akháb elesik a csatában. Kir. I. 22:29–35.

Csütörtök, júl. 12. Akháb eltemetik Samáriában. Kir. I. 22:36–40

Péntek, júl. 13. Josafát király lesz. Krónikák II. 17:1–6.

Szombat, júl. 14. Josafát uralkodása. Kir. I. 22:41–50.

AZ ÉDESANYAI SZERETET

Jézus Krisztus és a keresztes áll az Újszövetség központjában. Ez ad jelentőséget mindennek, ami a keresztyénséggel kapcsolatos.

Amint Jézus Krisztus és a Kereszt központja hitéletünknek, éppúgy az Édesanya áll az otthon és a társadalom központjában. Nélküle bármi értéktelen.

Amint Jézus Krisztussal lehet csak a hitet, a gyülekezetet fenntartani, éppúgy csak az édesanyával lehet az otthont, a családot, a társadalmat fenntartani.

A keresztes és az anyaság közös jellemzője a szeretet.

A keresztes kijelenti kinyilvánítja Isten szeretetét.

Az Anyaság pedig az önzetlen érdekek nélküli szeretetben nyilvánul meg.

A közös tényező, a szeretet mutatja, hogy a keresztes és az anyaság között három párhuzamot vonhatunk:

1. Állhatatosság és hűség.
2. Áldozat a halál által.
3. Szolgálat és odaszánás.

A hívő keresztyén édesanya gyermekéért való imája mindig Isten elé jut.

J.V.H.

Jókedvű embernek — mondja Szent Ágoston — a börtön is széles, a lehorgasztott fejűnek a legszélesebb mező is szűk.

Vasárnap, júl. 15. "Mutasd meg nékem a te útadat." Zsolt. 86: 1–13.

Aranymondatt: "Mikeás pedig mondta: Él az Úr, hogy csak azt fogom mondani, amit az Úr mondand nékem" (Királyok I. 22:14).

* * *

8. lecke 1979. július 22.

Elizeus és a siriaiak

Kir. II. 6:8–10; 15–23.

Napi elmélkedések:

Hétfő, júl. 16. Elizeus veszélyben. Kir. II. 6:8–14.

Kedd, júl. 17. Tartsd meg az Úr parancsát. Pld. 3:1–8.

Szerda, júl. 18. Ne féljete. Zsolt. 118:1–9.

Csütörtök, júl. 19. "Ti is akképpen cselekedjete." Luk. 6:27–36.

Péntek, júl. 20. Bocsássatok meg egymásnak. Efézus 4:25–32.

Szombat, júl. 21. Ne fizess gonosszal a gonoszért. Pét. I. 3:8–12.

Vasárnap, júl. 22. Áldjátok ellenségeiteket. Róm. 12:14–21.

Aranymondatt: "Én pedig azt mondom néktek, szeressétek ellenségeiteket, áldjátok azokat, akik titeket átkoznak, jót tegyetek azokkal, akik titeket gyűlölnék, és imádkozzatok azokért, akik háborgatnak és kergetnek titeket" (Máté 5:44).

* * *

9. lecke 1979. július 29.

Ámós felszólítása az őszinte

Istenfélelemre

Ámós 1:1, 5:6–7, 14–15, 21–24.

Napi elmélkedések:

Hétfő, júl. 23. Ítélet Izráel szomszédai ellen. Ámós 1:3–10.

Kedd, júl. 24. Még több ítélethirdetés. Ámós 1:11–15.

Szerda, júl. 25. Ítélet Izráel felett. Ámós 2:6–16.

Csütörtök, júl. 26. Izráel felelőssége. Ámós 3:1–15.

Péntek, júl. 27. Elnyomják a szegényt. Ámós 4:1–13.

Szombat, júl. 28. Az Úr ítélete. Ámós 5:1–5.

Vasárnap, júl. 29. Az Úr áldja az igazságot cselekvőket. Zsolt. 106: 1–5.

Aranymondatt: "Keressétek a jót és ne a gonoszt, hogy éljete, és akkor veletek lesz az Úr, a Seregek Istene, amint mondjátok. Gyűlöljétek a gonoszt és szeressétek a jót; állítsátok vissza a kapuba az igazságot; talán megkegyelmez az Úr, a Seregek Istene a József maradékainak. (Ámós 5:14–15).